

# EL IRIS

Año IX

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.532.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) martes 13 de Septiembre de 1921

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDELA

## Gran descubrimiento Agrícola



### AGRICULTORES AMANTES DE VUESTRA PROSPERIDAD

Dejad de ser rutinarios y refractarios a los inventos y adelantos modernos, y lograréis así vuestro bienestar.

Este maravilloso fertilizante empleado en la siembra de Trigos, Avenas, Centenos, Cebadas, Maíces y demás cereales, es un producto llamado a revolucionar el mundo agrícola por sus potentes cualidades de fecundación y por los prodigiosos resultados que con el mismo se obtienen.

Usándolo en las siembras de cereales, se ahorra un TREINTA POR CIENTO del grano y abono.

EL FERTILIZANTE GLADY asegura y adelanta la germinación, vigoriza las plantas, acrecenta las espigas, mazorcas, etc., y permite sembrar cereales en terrenos pobres, procurando así abundantes cosechas. Las pruebas que se han efectuado han dado sorprendentes resultados.

Representante general en Baleares don Juan Orfila e Hijos, de Ciudadela. Pedid prospectos y detalles.

## Los moros del Rif

Dice un diario:

«La zona rifeña es en absoluto distinta del resto de Marruecos. Acaso por olvidarlo esté sucediendo cuanto sucede.

El Rif ha sido siempre independiente; nunca fué dominado por ningún Sultán, nunca han reconocido sus moradores autoridad de ninguna clase, ni aun dentro de su misma kábila, pues, cada tracción se considera independiente.

El individualismo rifeño se ha manifestado con tal fuerza, que en todo el Rif no hay ni una sola ciudad. Todas las regiones de Marruecos tienen ciudades: hasta las del Sur, Tafílete, Marrakesh, Mogador, Safí, Magazán, Rabat, Salé, Fez, Mequinez, Alkazarquivir, Arcila, Larache, Tetuán, Warran, Xezauen, Tazza y Uxdo, demuestran que en esas zonas hubo espíritu de agrupamiento y autoridad que supo mandar y hacerse obedecer. Los rifeños se agrupan en pequeños poblados, verdaderos patriarcados familiares que tradicionalmente obedecen al jefe de la fa-

milia; pero cada poblado es autónomo. Allí no hay «Rey ni Roque». Salvajemente independientes, han echado de su suelo, más tarde o más temprano, a cuantos han querido dominar Muley Hassan; el sultán guerrero por excelencia, fué descalabrado en el Rif. El Roghi, que llegó a adueñarse de Tazza, tuvo que huir del Rif por serle imposible imponerse.

Allí no ha pagado nadie ni un solo impuesto, ni ha tenido más ley que la dictada por su fusil.

Nadie busque en el rifeño otro destino y ocupación que el de guerrear. La agricultura, la ganadería la escasísima y rudimentaria industria, y el intercambio (verdadero comercio no existe) entre los indígenas del Rif corre siempre a cargo de la mujer y los chiquillos menores de doce años. Pasad por los campos del interior del Rif: es una mujer la que aporta al aduar cargas de leña; una mujer la que labra, siembra y siega la escasa cosecha; una mujer o un chiquillo el que apacienta en las laderas de los montes el ganado; la mujer construye las viviendas, trabaja en los alfares, teje las chilabas, etc.

En tanto el hombre, el rifeño, guerrea; sólo hace eso, guerrear. Guerrea al irrompir con otros vecinos de aduar, en un modesto zoco para expoliar a los incautos mercaderes; guerrea para vengar la afrenta de una expoliación de ese o parecido género, y arrasa el aduar del que salieran los expoliadores, o irrumpe en la kábila a que ellos pertenecen, «razziando» silos, ganados, caseríos; guerrea para vengar ultrajes de familia; guerrea para saciar venganzas australes entre fracción y fracción, o tribu y tribu. Guerrea, sobre todo, porque no goza más que disparando su «fusil». Guerrea porque en todo el Rif sólo impera una ley: la del más fuerte, y sólo es respetable una virtud en el hombre: la del valor.

Y mientras en manos de un rifeño haya un fusil, mientras pueda usarlo, será inútil, estéril, todo trabajo de paz y de civilización».



## III Peregrinación a Limpias

La grandeza de los prodigios que desde hace más de dos años vienen sucediéndose en la veneranda imagen del Santo Cristo de la Agonía de Limpias y el gran bien espiritual que produce la devoción y veneración del mismo, aun para los que no tienen la dicha de ser videntes de prodigiosas manifestaciones, y en que tan fecundas han sido las otras dos peregrinaciones organizadas por el Centro de Defensa Social de Barcelona, celebradas en los meses de Junio del pasado y del presente año, han movido a esta entidad a organizar otra para el próximo mes de Octubre, dando así satisfacción a los reiterados ruegos e instancias de numerosísimos devotos del Santo Cristo de la Agonía de Limpias y de otras personas deseosas de ir a venerarlo, atraídas por el ambiente de lo sobrenatural que se respira en la ya famosa villa montañosa elegida por la Providencia para lugar de tan grandes prodigios como los que en ella vienen realizándose.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Barcelona se ha dignado autorizar, concediéndola su más expresa apro-

bación, la celebración de esta próxima Peregrinación.

### ITINERARIO.

La Peregrinación saldrá de Barcelona el lunes día 10 de Octubre, por la mañana, regresando a Barcelona el 15. Además del Santuario de Limpias visitará los de Ntra. Sra. del Pilar, en Zaragoza, y la de Ntra. Sra. de Begoña, en Bilbao. Figura además en el itinerario un día de descanso en Santander.

### Precios

Primera clase, 315 pesetas; segunda clase, 215; tercera, 140. Todo comprendido.

Se admiten inscripciones sólo para ferrocarril a 175 pesetas en primera; 125 en segunda y 80 en tercera.

### Inscripciones

El plazo para la inscripción terminará el día 27 de Septiembre, dándose empero por cerrada antes si se cubriera el número de peregrinos. Al verificarse la inscripción deben entregarse a cuenta 25 pesetas por las inscripciones de primera; 15 por las de segunda y 10 por las de tercera. La entrega del resto debe efectuarse los días del 26 al 27 de Septiembre.

Estancia en Limpias o en Santander.

No habiendo cómodo alojamiento en Limpias para toda la Peregrinación figura en el itinerario su estancia en Santander. Pero será atendido el deseo de las personas que, a fin de pasar el mayor tiempo posible en Limpias, soliciten, al efectuar la inscripción, hospedaje en esta población en vez de Santander. Como el número de estos alojamientos es limitado esta inscripción especial de hospedaje en Limpias quedará cerrada en cuanto se cubra, guardándose en atender sus peticiones riguroso orden cronológico.

Las oficinas del Centro de Defensa Social de Barcelona, Cucurulla 9, principal (junto a la parada de los tranvías de la plaza de Santa Ana) estarán abiertas mañana y tarde para admitir inscripciones y contestar cuantas preguntas se hagan sobre esta Peregrinación.

LA COMISIÓN ORGANIZADORA.

## AFRE

Poderoso remedio contra la SARNA (Roña).—Sin mal olor y sin baño.—Basta una sola aplicación.



## NOS EL OBISPO

**S**ENOR de toda consolación es llamado Dios en los sagrados libros. Y la Iglesia pone en su liturgia la deprecación de los divinos consuelos de todos los que en el Señor esperan. Y es verdad que los tristes acaecimientos de la vida, las adversidades, los trastornos todos que con frecuencia embargan las almas de los mortales, no llegan á recibir el auxilio ó el socorro de la consoladora esperanza del buen remedio y el remedio mismo, si no es de Dios. Bien declarado lo hallamos en San Pablo, diciendo que el Señor es el que nos envía los consuelos, en toda tribulación. En las presentes amarguras que siente la Patria, que es en lo temporal madre de todos, de Dios hemos de impetrar el socorro, las fuerzas y los remedios, para que la tristeza se vuelva en gozo, la turbada tranquilidad en estable paz, de la que lleguen á disfrutar las mismas bárbaras gentes, que no conocen los bienes de la cristiana civilización. No ha de faltar tampoco nuestra solicitud para el alivio y la redención de los que fueron, que gloriosa y abnegadamente sacrificaron sus vidas por la patria. Y como Dios quiere y suele servirse de sus criaturas para la dispensación de muchos de sus bienes, todos los buenos hijos de Dios se sentirán con ánimo generosamente resuelto á llevar á sus hermanos, los que son y los que fueron, los socorros que á los hermanos convengan, y que bien puedan dispensar.

Nos pues, conociendo bien los caritativos sentimientos, así en el temporal, como en el espiritual orden, de los fieles hijos, y obedeciendo á ese mismo sentimiento de caridad que vivamente nos urge; exhortamos y encarecidamente rogamos á todos los fieles diocesanos, acudan con todo el género de obras que quedan indicadas, al socorro y alivio de los hermanos, que ello lo será también de honra y defensa de la patria.

A tal efecto disponemos: que en todas las iglesias parroquiales, en Mahón en Santa María solamente, y dentro de este mes, se celebre solemne funeral en sufragio de los que habrán muerto en la presente cruel guerra, invitando á las Autoridades. En la Catedral dispondrémos de acuerdo con el Ilmo. Cabildo:

Que los Sres. Sacerdotes digan en la Santa Misa y hasta nueva orden, la oración *Tempore belli* con carácter rubrical de *pro re gravi*.

No dudamos que los fieles seguirán acudiendo con sus donativos en favor de las necesidades de la guerra. Acerca de este punto notamos finalmente que el Clero y Nos, secundando los ejemplos del Clero y Rvdmos. Prelados de la Nación, hemos dado para Hospita-

les de enfermos y heridos de la guerra, el Clero un día de su haber, y Nos mil pesetas, quedando todos en seguir secundando posteriores iniciativas en favor de los caritativos y patrióticos fines que tratamos.

En Mahón, día de Nuestra Señora de Gracia, 8 de Setiembre de 1921.

† EL OBISPO.

*Nota.*—Esta Exhortación será leída en las iglesias, el primer día festivo después de su recibo.

### Una fiesta en el Lazareto de Mahón

En la tarde del domingo, día 4 de este mes, se tuvo en el Lazareto de Mahón una grande solemnidad religiosa. Fué ésta la bendición de una imagen de talla de la Virgen del Carmen. La bendijo solemnemente el Excmo. Sr. Obispo de esta diócesis. Revestido de pontifical y asistido de ministros con dalmáticas y ministro asistente con capa pluvial y acompañando ocho sacerdotes con hábitos corales, y cuatro acólitos, precedidos de cruz levantada y pendón de la Virgen, procedió al acto de referencia, haciendo S. E. Rvdma. la bendición en el oratorio del Lazareto, titular San Sebastián. Hecha la bendición se cantó en el mismo oratorio solemne *Magnificat*, después del cual fué llevada procesionalmente la Imagen al oratorio que le estaba señalada de las Religiosas Hermanas que asisten en aquel Establecimiento, cantándose durante la procesión el *Ave Maris Stella* por el Clero y muy nutrido coro de hombres y mujeres. En este oratorio cantó la *Salve* armonizada, acompañada por el sexteto de música que al efecto había sido invitado, después de lo cual el Señor Obispo dió la bendición episcopal a la numerosísima concurrencia. Fueron Padrinos en la bendición el Excmo. Sr. Don Juan F. Taltavull y la Señora del Sr. Director Médico del Lazareto, Don Aurelio Ferrán. Al final fué servido a todos los concurrentes un delicado refresco, amenizado por el sexteto que tocó hermosas piezas. Habían concurrido, mediante invitación de dicho Sr. Director del Lazareto, todas las Autoridades, la mayor parte personalmente, otras representadas, funcionarios de todo orden y una concurrencia de cerca trescientas personas, que desparramadas por aquel local pudieron apreciar y alabar las grandes e importantes obras realizadas y otras empezadas y los aparatos científicos, que habrán hecho de nuestro Lazareto, según testimonio de personas entendidas y conocedoras de esta clase de establecimientos, uno de los mejores Lazaretos de Europa.

El día 6 presidió el Rvdmo. Prelado el simpático y solemne acto celebrado en las Casas Consistoriales de Mahón, con motivo de la imposición de brazales a las Damas de la Cruz Roja, asistiendo al acto la Junta de señoras de esta benéfica institución con su digna Presidenta la Sra. D.<sup>a</sup> Magdalena Cheli, viuda de Febrer, la Excm.<sup>a</sup> señora esposa del Excmo. Sr. General Gobernador, encargada de poner los

brazales y otras distinguidas señoras y señoritas, las Autoridades y muchos caballeros.

Abierta la sesión por el Excmo. Sr. Obispo, en nombre de la Presidenta, el Excmo. Sr. General Gobernador Don Enrique Martín Alcoba, pronunció un elocuente discurso de tonos levantados y patrióticos, ensalzando la humanitaria y meritisima labor de las Damas enfermeras de la Cruz Roja, siendo los angeles de los que sufren.

Después del hermoso y entusiasmado discurso del Excmo. Sr. General Gobernador, se procedió a la imposición de los brazales a las siguientes Damas Enfermeras: D.<sup>a</sup> Magdalena Bofill de Roca, D.<sup>a</sup> Magdalena Fontirroig de Castaños, D.<sup>a</sup> Adelaida Saura Travesí, D.<sup>a</sup> María Fontirroig y D.<sup>a</sup> Carmen Roca, recibiendo las nuevas enfermeras cordiales

felicitaciones de la selecta concurrencia al acto.

Seguidamente Don Antonio Roca Váñez, caballero de la Cruz Roja, leyó un breve historial de dicha benemérita institución en Mahón, que fué fundada ocupando la Sede de esta diócesis el inolvidable Obispo D. Castellote.

Puso digno coronamiento a ese hermoso y patriótico acto el Excmo. Sr. Obispo, dirigiendo a la distinguida concurrencia hermosas frases alusivas al objeto de la sesión y en nombre de la Presidenta de la Asociación de Damas de la Cruz Roja, dió las gracias a las Autoridades y a cuantas personas estaban presentes al hermoso acto de referencia.

(Del «Boletín Oficial» de este Obispado.)



## NOTICIAS

### Distinguidos huéspedes.

Ayer pasó el día en esta Ciudad el Excmo. Sr. D. Leopoldo Heredia Delgado, Capitán General de Baleares, que se detuvo antes unas horas en Mercadal para visitar los cuarteles.

En distintos automoviles, las autoridades y personas distinguidas salieron a las doce y media para recibir y dar la bienvenida a la referida autoridad militar, que pasó inmediatamente al Palacio Episcopal para saludar al Sr. Obispo.

Vino acompañado del Excmo. Sr. General Gobernador de la Isla, del Excmo. Sr. General 2.<sup>o</sup> Jefe, de los respectivos Ayudantes y del Sr. Coronel de Ingenieros. Hicieron el viaje en el lujoso auto del señor Vigo y en el de la Comandancia.

Durante sus horas de permanencia, se hospedaron en el Palacio Episcopal, dando el Prelado un espléndido banquete en obsequio de tan ilustres visitantes.

Por la tarde, visitaron los cuarteles en construcción y recorrieron algunos paseos y calles más céntricas.

A bordo del «Ciudadela» emprendió al atardecer viaje para la vecina Isla, bajando al muelle para despedir al Capitán General el Sr. Obispo y todas las demás Autoridades y un público numeroso y distinguido, que le tributó una despedida muy afectuosa.

Deseamos haya tenido felicísimo viaje y que su estancia entre nosotros le haya sido muy grata.

### Frutas.

Abundan actualmente en el Mercado las manzanas, traídas en su inmensa mayoría de unos huertos del término de Alayor.

También hay abundancia de melocotones.

## SANTORAL

Miércoles, 14.—La Exaltación de la Sta. Cruz y santos Cornelio papa y Crésencio.

Día 14.—Sol sale a las 5:28, pónese a las 6:2. — Luna sale a las 4:21, pónese a las 2:14

### CULTOS

Martes, 13. —Al toque de *Angelus*, empieza hoy, en la iglesia de S. Francisco, el Quinario en honor de la Imposición de las Llagas del Patriarca de Asis. Santo Rosario y devoto ejercicio.

## Menorca

### LA FIESTA DEL SOLDADO EN FERRERIAS

Ayer domingo día 12, verificóse en las Casas Consistoriales el sorteo de los tres regalos con opción a los cuales habíanse repartido billetes al objeto de allegar fondos con destino a los benéficos fines de la patriótica «Fiesta del Soldado» que tanto entusiasmo despertó en este pueblo el día de su celebración.

Los regalos estaban distribuidos en tres suertes, constituyendo la primera un rico y suntuoso reloj de mesa, la segunda un artístico grupo dispuesto para lámpara eléctrica, regalo de D.<sup>a</sup> Magdalena Cheli, Vda. de Febrer y la tercera un hermoso joyero formado por un bello busto de señora regalo de D.<sup>a</sup> Paca Segura de Vives.

Hechadas las suertes dieron el siguiente resultado:

1. <sup>a</sup> suerte . . . . .	2.470
2. <sup>a</sup> id. . . . .	190
3. <sup>a</sup> id. . . . .	1.028

Los valiosos regalos quedaron depositados en la Secretaría del Ayuntamiento de donde podrán recogerlos los portadores de los billetes correspondientes.

En las mismas Casas Consistoriales la Comisión organizadora presidida por el Sr. Alcalde dió cuenta de los fondos allegados cuyo resultado es como sigue:

Producto de las mesas instaladas por la Cruz Roja el día de San Bartolomé . . . . .	150'00
Donativo del M. I. Ayuntamiento . . . . .	100'00
Colectado en el pueblo . . . . .	481'30

Total . . . . . 731'30

La suma anterior ha sido distribuida en la siguiente forma.

A la Sra. Presidenta de las Damas de la Cruz Roja para sus fines benéficos . . . . . 431'30

A «El Bien Público» con destino a su suscripción para las tropas expedicionarias . . . . . 300'00  
 Total. . . . . 731'30  
 Repetimos nuestro aplauso a la Co-

misión organizadora por su acierto y al pueblo en general por su patriótico comportamiento que tanto enaltece sus nobles sentimientos.  
 12 9 21.  
 CORRESPONSAL.

Tintas WIGTY para escribir.

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
12	16	767.2		24.9			N. E.	10-1a20'0		Despejado	
13	8	768.5	+0.0	23.7	28	22	N. E.	10-1a20'0	—	Idem.	Llana



Varias

Objetos útiles para nuestros soldados.

Madrid, 11.—5'00  
 Por la iniciativa «Mar y Cel» dedicada a recoger objetos útiles para los soldados que combaten en Melilla, se enviarán 1.000 gafas al batallón de Vergara y otras mil al de la Corona, como premio al comportamiento de ambos.

Buques de guerra a Melilla

Se sabe que pronto estarán en la costa de Melilla los buques de guerra «Alfonso XII», «España», «Princesa de Asturias», «Cataluña», «Lauria», «Laya», «Recalde», «Bonifaz», «Bustamante» y algunos torpederos y gasolineras.

La quinta del 1921.

«El Heraldo» dice que probablemente se anticipará el ingreso de la quinta de 1921 efectuándose a últimos de Octubre si no se resuelve lo contrario.

Elogios a la marina de guerra.

El ministro de Marina al entrar en el Consejo de esta tarde ha dicho a los periodistas:

—El crucero «Cataluña» se ha cubierto de gloria durante doce días y ha impedido con sus disparos que la harca de Alhucemas se una a los rebeldes de Sinaz.

El cañonero «Bazán» desembarcó a un médico que curó a nu-

merosos rifeños, lo que demuestra que nuestros marinos, además de heroicos, son generosos.

Refiriéndose luego al espléndido regalo hecho a la Marina por don Eusebio Giraldez que ha donado cinco mil libras para la compra de un hidroavión en Londres, afirmó que es el aparato más caro y más completo fabricado hasta el día, y podrá llevar una tonelada de carga.

La Casa Sota adquiere un vapor alemán.

Comunican de Bilbao que ha llegado a aquel puerto el nuevo vapor «Altubemendi» que ha sido adquirido por la Compañía Sota Aznar en unos astilleros de Alemania.

El vapor desplaza 11.500 toneladas.

Para un libro patriótico.

El Director general de Enseñanza propuso al Ministro y éste lo aceptó que se abra un concurso para premiar las dos mejores obras que se presenten en las cuales se enseñe a los niños a conocer y amar a España.

Habrán dos premios, uno de 50.000 pesetas y otro de 25.000.

Las obras premiadas se declararán de texto en todas las escuelas y quedarán propiedad del Estado.

Se concederá un plazo de ocho meses para presentar los originales.

Un jurado dictará el fallo en el término de tres meses.

De Marruecos

Director de un periódico en Melilla.—Expiéndidos ofrecimientos para los soldados.

Madrid, 11.—6'30

Ha llegado a Melilla el Director del periódico «La Voz de Valencia» quien anuncia que para el Regimiento de Otumba, sexto ligero de Artillería y quinto de Zapadores, está próximo el envío de una colchoneta para cada uno de los soldados de dichos cuerpos.

También serán enviados cuatro autocamiones, regalados por los señores Ferrer y Peset y el diputado señor Garridos.

Cada pueblo del reino de Valencia enviará a las tropas procedentes de aquella región, tiendas de campaña capaces para veinticinco hombres.

Cada una llevará el nombre del pueblo que la regala.

Rumores.—Ha empezado la ofensiva.

Madrid, 13.—4'00

Se acentúan los rumores que aseguran haber empezado nuevas tropas la ofensiva.

Reina mucha ansiedad para saber noticias y detalles de las operaciones.

En los centros oficiales se nota mucha reserva.

Las importantes luchas del jueves y viernes cerca de Casabona, eran el comienzo de la ofensiva.

Parte oficial de la tarde.

Madrid, 13.—6'00

El parte oficial de las tres de la tarde, ampliando el telegrama anterior dice lo siguiente:

Nuestras tropas perfectamente pertechadas y con la cooperación de las baterías de tierra y de la escuadra, desconcertaron a la numerosa harca que defendía el poblado y zoco Arbaa.

Los moros abandonaron el campamento continuo al poblado, dejándolo en su huída todo intacto.

Les cogimos 90 camas, tiendas de campaña y numerosos muertos y heridos con las armas.

Parte oficial de anoche.

El comunicado oficial de las doce de la noche confirma los partes anteriores y ampliando las últimas noticias dice:

El enemigo muy numeroso se ha establecido en Ismoart, Restinga, zoco Arbáa y Dumas Ras Guiviana.

Una columna salió al amanecer

y despues de aniquilar a la guardia mora siguió el avance.

Nuestra escuadra batió el flanco de la retaguardia enemiga, así como a los contingentes que bajaban para reforzar a los moros que combatían.

Las tropas solo se batieron con algunos rezagados.

Las gasolineras de Mar Chica cañonearon y ametrallaron al enemigo.

Otras noticias.

A las 9'30 de la mañana las tropas llegaron al poblado.

La escuadra, desde larga distancia, cañoneó los aduares donde se habían refugiado los moros.

La columna no tuvo novedad.

En Larache y Tetuan tampoco hay novedad.

Otras operaciones.—No hay enemigos.

Dicen de Melilla que la columna del General Federico Berenguer recorrió las posiciones de Tizza, Ismoart e Hidum, pudiendo apreciar que las regiones de Had y Benisicar, que cañoneó el «Princesa de Asturias», se hallan libres de enemigos.

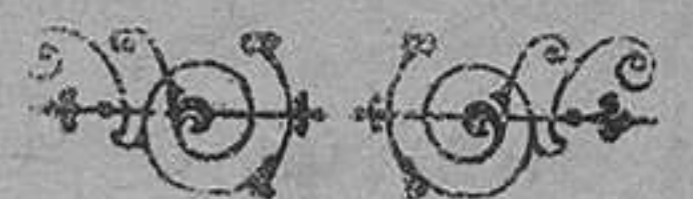
La columna desarrolló los objetivos sin novedad.

El cadáver de Silvestre.

Noticias de Málaga aseguran haber sido encontrado en Annual el cadaver del General Silvestre.

Ha sido trasladado a Melilla.

PRENSA ASOCIADA.

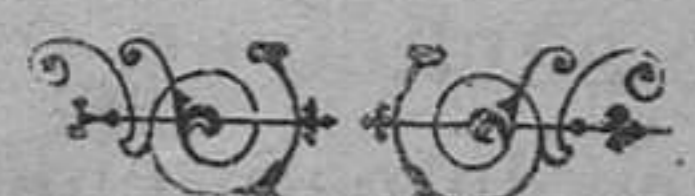


BOLSA

Barcelona, 12.—23'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A. . . . .	67'85
Id. id. B. . . . .	67'40
Id. id. C. . . . .	67'40
Exterior serie A. . . . .	00'00
Amortizable 5 por 100 A. . . . .	93'25
Id. id. B. . . . .	00'00
Nortes . . . . .	58'00
Alicantes . . . . .	57'90
Andaluces . . . . .	00'00
Orenses . . . . .	00'00
Francos . . . . .	54'40
Libras . . . . .	28'76
Dollars . . . . .	7'68
Liras . . . . .	32'50
Marcos . . . . .	7'20
Coronas austriacas . . . . .	0'85
Nortes Prioridad . . . . .	60'25
Cáceres variable . . . . .	33'60



Enfermedades de la piel, erupciones granos y malos humores se evitan con el

Depurativo ZEA



# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES  
Capital sucrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad. Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>a</sup> Cuadrado, 29.

## HERNIADOS NO MAS usar de por vida BRAGUEROS Y VENDAJES

La curación, sin operar, es cierta en todas las edades. El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primoroso arte mecánico-fisioterápico; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, D. PEDRO RAMON, han tributado elevado homenaje las altas mentalidades médicas, y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)

**OBSEQUIO:** La casa Ramon, desde hace 35 años, viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsequia con el magno descubrimiento regenerativo-fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones, etc. Patentado estimulante de cierre hermético y tópico admirable, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia y magistralmente informado por los sabios doctores, Presidente y Consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídase, y se recibirá gratis, un folleto instructivo. Carmen, 38, piso 1.º - BARCELONA.

**DESPACHOS:** Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA a cargo de Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mutuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolome Fernandez, Pelayo, II - 1.º Barcelona. Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

Gran fábrica de Baldosas Hidráulicas y piedra artificial

## SEGUÍ Y MARI

Carretera de San Clemente, 19

Construimos mosaicos en varios dibujos y colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.

--- PRECIOS SIN COMPETENCIA ---

Depósito en Ciudadela, Juan Lluch Bagur, calle de Maria Auxiliadora núm. 4.

Encontrarán en esta Imprenta regalos propios para bodas, especialidad en paisajes y fruiteras, plantas artificiales, etc.

A precios económicos también se venden objetos de escritorio.

En la tienda de Pablo Franco, se ha recibido un extenso surtido en perfumería, colonia, pasta dentífrica y objetos de celuloide.

Visitadla y os convencereis de los precios económicos.

--- 1 Calle del Carmen, 1. ---

## JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

## LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.  
Luz fija y agradable. - Limpieza, economía y perfección.  
De venta en esta imprenta.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

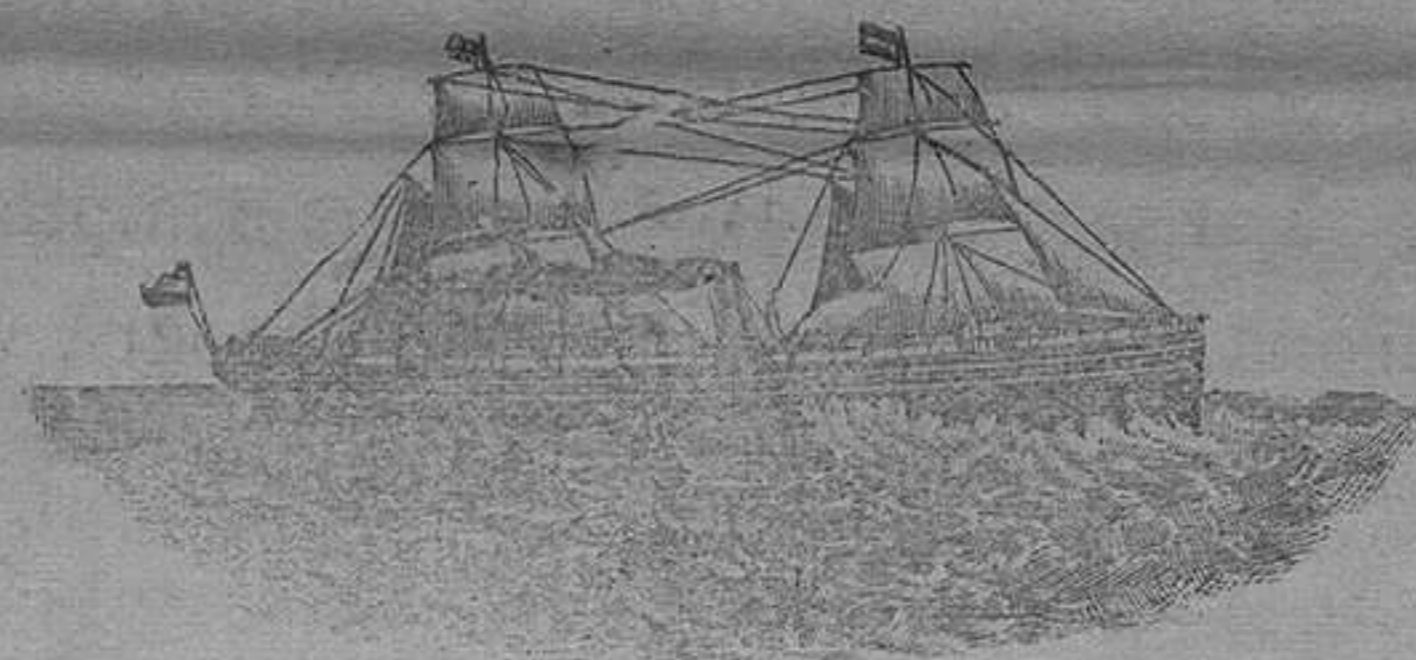
Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

#### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de . . . . . Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor . . . . . saldrá el 16 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijon y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

#### Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . de Málaga y el . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . de Gijón, el . . . de Coruña, el . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

#### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

#### Línea de Fernando Póo

El vapor . . . . . saldrá el 2 de . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. - MAHÓN.

